

## 오다와라시 재해 피난 카드

- 일본은 지진이 많은 나라입니다
- 큰 지진이 발생한 후, 몇 차례 흔들림 (여진) 이 있습니다
- 지진이 발생하면, 쓰나미를 동반하기도 합니다



발행 : 오다와라시 시민부 인권·남녀 공동 참화과  
오다와라시 오기쿠보 300 번지  
전화 (0465) 33-1725

## 지진이 발생하면 !

### 1. 침착하게 자신의 안전을 확보한다

강한 흔들림을 느끼면 튼튼한 책상이나 테이블 밑으로 몸을 숨기고, 쿠션 등이 가까운 곳에 있으면 머리를 보호한다.



### 2. 흔들림이 진정되면 신속히 불을 점검한다

가스 기구나 스토브 등 불을 끈다. 가스는 밸브를 잠그고 전기는 차단기(두꺼비집)를 내린다.

### 3. 도주로 확보

문이 열리지 않는 경우가 있다. 현관이나 방문, 창문 등을 열어두어 언제든지 피난할 수 있도록 한다.

### 4. 밖으로 나갈 때는 서두르지 말고

밖에서는 유리나 간판이 떨어지는 경우가 있다. 서두르지 말고 상황을 판단한다.

### 5. 올바른 정보를 입수

라디오나 텔레비전 보도 등으로 올바른 정보를 입수한다. 시의 방재 행정 무선이나 FM오다와라 (78.7MHz), JCN오다와라 채널 등 재해 정보에 유념한다.



### 6. 침착하게 피난

흔들림이 멈춰도 연소나 건물 붕괴의 위험을 느꼈을 때는 침착하게 판단하여 대피한다. 차를 이용하지 말고 도보로 피난한다.

## 쓰나미로부터 신변을 보호한다

- 해안 근처에서 강진이나 장시간 흔들림을 느끼면 즉시 해안에서 벗어나 신속하게 고지대 등 안전한 곳으로 피한다.
- 약진이라도 쓰나미로 연결될 수 있으니 결코 방심하면 안 된다.
- 쓰나미는 몇 차례 반복적으로 덮친다. 짐을 챙기러 돌아가거나 상황을 보기 위해 해안가 가까이 가지 않도록 한다.
- 쓰나미가 도달하는 속도는 시속 수백 km 가 될 가능성이 있기 때문에 쓰나미가 이미 눈앞에 도달했다면 대피하기 어렵다.



「재해용 응급연결서비스」  
「재해용 연락 게시판」  
○ 각 이동을 위한 회차

「재해용 권역판」 Web 171  
「재해용 권역판」 Web 171  
○ NTT

「재해용 응급연결서비스」 및 「재해용 연락 게시판」을 활용하면 응급 연락을 받을 수 있습니다. 「재해용 권역판」을 활용하면 응급 연락을 받을 수 있습니다. 「재해용 권역판」을 활용하면 응급 연락을 받을 수 있습니다. 「재해용 권역판」을 활용하면 응급 연락을 받을 수 있습니다.

## 가속연락 서비스

○ 피난 중 연락을 받습니다

1. 한 면의 연락을 받습니다.
2. 피난 장소나 피난 경로를 확인해 받습니다.
3. 재해 시 연락 방법을 결정해 받습니다.
4. 야외, 실내의 위험 장소를 체크해서 가구 등을 고정시켜 받습니다.
5. 피난 시 반출물품을 준비하고 확인해 받습니다.
6. 방재 도구를 준비 받습니다.

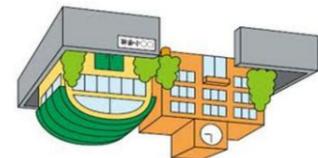
○ 가족 회의를 실시합니다

## 피난 시 대비

시 지리정보시스템 (NavI-0) 에서도 장소를 확인할 수 있습니다.  
<http://www2.wagamachi-guide.com/navi-odawara/top/index.asp>



1. 원시 피난 장소 (지역의 자치회장에게 장소를 물어 미리 안내해 받습니다.)
2. 원시 피난소 (거주하는 곳을 학교와 관공서 등)에 연락 받습니다.
3. 쓰나미 원시 피난 장소



1. 원시 피난 장소 (지역의 자치회장에게 장소를 물어 미리 안내해 받습니다.)
2. 원시 피난소 (거주하는 곳을 학교와 관공서 등)에 연락 받습니다.
3. 쓰나미 원시 피난 장소

## 원시 피난장소의 위치

## 비상시 반출품

### 【일차 반출품】 (일차적으로 들고 나올 것)

- 헬멧
- 구급 의약품·상비약  
(반창고, 상처 약, 붕 대, 복용하고 있는 약)
- 비상식  
(통조림·쿠키 및 데우지 않아도 먹을 수 있는 것)
- 음료수 (페트병)
- 깡통 따개, 병 따개 ○종이 식기
- 귀중품 돈, 예금통장, 인감, 면허증, 여권, 재류카드, 보험증 등
- 휴대용 라디오·손전등 (예비건전지)
- 수건 ○옷가지
- 휴지 ○면장갑
- 노끈 ○성냥, 라이터

### 【이차 반출품】 (재해가 복구 되는 며칠 동안 생활 할 수 있도록 최소 3일치 분을 준비 해 둡시다.)

- 식료 (쌀이나 간단하게 조리해서 먹을 수 있는 것)
- 음료수 (한 명 당 하루 3ℓ 필요, 플라스틱 용기에 보관합니다.)
- 연료 (휴대용 콘로, 고풍연료 등)



## 재해 시 정보 입수 방법

올바른 정보를 입수합니다.

틀린 정보나 소문에는 주의합니다

- 시 방재 행정 무선 ○시 홈페이지
- 트위터 (오다와라시정정보 @Odawara\_City)
- FM오다와라 78.7MHz
- 텔레비전 방송 (JCN오다와라·텔레비전 가나가와 데이터방송)
- 시 방재메일  
미리 등록 된 휴대폰에 정보를 송신합니다. 다음의 사이트를 통해서 등록해주시요.  
<https://www.city.odawara.kanagawa.jp/mmz/>
- 긴급속보메일 등  
피난 권고 발령 및 긴급 정보를 시내에 사용되고 있는 휴대폰 (docomo, au, Softbank 대응 기종) 에 일제히 송신합니다.

- 재해 시 외국인주민지원 페이지  
(가나가와현홈페이지)

재해 시에는 현 재해 대책 본부 등에서 송신하는 정보를 다국어·쉬운 일본어로 송신합니다.

<http://www.pref.kanagawa.jp/cnt/f417431/>

- INFO KANAGAWA  
(공재) 가나가와 국제교류재단)  
가나가와 현 내의 알림을 한 달에 4번 정도, 다국어로 메일을 송신하는 서비스입니다. (무료) 재해 시에도 정보를 제공합니다. 다음 등록 폼을 통해 등록해주시요.

### 【스마트 폰·PC】

[http://www.k-i-a.or.jp/shuppan/info\\_kanagawa\\_smart.html](http://www.k-i-a.or.jp/shuppan/info_kanagawa_smart.html)

### 【휴대전화】

[http://www.k-i-a.or.jp/shuppan/info\\_kanagawa\\_mobile.html](http://www.k-i-a.or.jp/shuppan/info_kanagawa_mobile.html)

## 회화카드 会話カード

일본어로 의사 소통이 어려운 경우 이 카드를 일본어로 말할 수 있는 사람에게 보여 주시기 바랍니다.  
日本語がうまく話せない場合、このカードを日本語の話せる人に見せてください。

### 부탁 お願い

이 카드를 보신 분은 가능한 한 도와 주시기 바랍니다.  
このカードを見せられた方は、できるだけ手助けをしてくださるようお願いいたします。

1. 「무슨 일이 일어났어요?」「何がおこっているのですか?」  
지진·地震 화재·火事 쓰나미·津波  
홍수·洪水 사고·事故
2. 「OO를 불러주세요」「OOを呼んでください。」  
구급차·救急車 소방차·消防車  
경찰·警察
3. 「OO는 어디에 있어요?」「OOはどこにありますか?」  
음식·食べ物 음료수·飲み水  
화장실·トイレ 전화·電話
4. 「OO에 데려다 주세요」「OOに連れて行ってください。」  
일시 피난 장소·一時避難場所  
광역 피난소·広域避難所  
쓰나미 일시 피난 시설·津波一時避難施設  
병원·病院 경찰·警察  
시청·市役所 역·駅 은행·銀行  
우체국·郵便局
5. 「OO어를 할 수 있는 사람은 없어요?」  
「OO語を話せる人はいませんか?」  
영어·英語 중국어·中国語  
한국/조선어·韓国/朝鮮語  
스페인어·スペイン語  
포르투갈어·ポルトガル語

## 피난카드 避難カード

### 【자신·自分のこと】

이름·名前 \_\_\_\_\_

주소·住所 \_\_\_\_\_

전화·電話 \_\_\_\_\_

생년월일·生年月日 \_\_\_\_\_

혈액형·血液型 \_\_\_\_\_

남녀·男 / 국적·女 \_\_\_\_\_

사용·国籍 \_\_\_\_\_

언어·話す言葉 \_\_\_\_\_

대사관 전화번호·大使館の電話番号 \_\_\_\_\_

인근 피난 장소·近くの避難場所 \_\_\_\_\_

### 【가족·家族のこと】

이름·名前 \_\_\_\_\_

전화·電話 \_\_\_\_\_

【긴급연락처 (친척, 친지 등)·緊急連絡先 (親戚、知人等)】

이름·名前 \_\_\_\_\_

전화·電話 \_\_\_\_\_